

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI
THE MINISTRY OF EDUCATION

Universitatea de Medicină și Farmacie „Victor Babeș” din Timișoara¹⁾
"Victor Babeș" University of Medicine and Pharmacy Timișoara

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma
cu seria nr. -
The Supplement is for diploma
series no. -

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA			
1.1a	Numele de familie din certificatul de naștere <i>Family name(s) of the birth certificate</i> -	1.1b	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i> -
1.2a	Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's/mother's first name(s)</i> -	1.2b	Prenumele <i>First name(s)</i> -
1.3a	Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i> / /	1.3b	Locul nașterii (localitatea, județul, țara) <i>Place of birth</i> ,,
1.4	Numărul matricol <i>Student enrolment number</i> -	1.5	Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i> 2021
2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION			
2.1	Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded</i> Specialist în cosmetologie și dermofarmacie / Master <i>Specialist in Cosmetology and Dermopharmacy / Master degree</i>		
2.2a	Domeniul de studii <i>Field of study</i> Farmacie / Pharmacy	2.2b	Programul de studii <i>Programme of study</i> Cosmetologie și dermofarmacie <i>Cosmetology and Dermopharmacy</i>
2.3a	Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i> Universitatea de Medicină și Farmacie „Victor Babeș” din Timișoara - universitate publică acreditată <i>"Victor Babeș" University of Medicine and Pharmacy, Timișoara - accredited public university</i>		
2.3b	Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor (în limba română) <i>Faculty administering the final examination</i> Facultatea de Farmacie / Faculty of Pharmacy		
2.4a	Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i> -		
2.4b	Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b, în limba română) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i> -		
2.5	Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> Română <i>Romanian</i>		

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării <i>Level of qualification</i> 3.1 Studii universitare de masterat, 7 EQF/CE <i>Master Studies, 7 EQF/CEC</i>	Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits</i>
Condițiile de admitere <i>Access requirement(s)</i>	3.2 2 ani - 120 ECTS 2 years - 120 ECTS
3.3 Diplomă de Licență + Concurs de admitere <i>Bachelor degree + Admission exam</i>	

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ <i>Mode of study</i> 4.1 Învățământ cu frecvență <i>Full Time Studies</i>	
4.2 Competențele asigurate prin programul de studii <i>Learning outcomes of the study programme</i>	

Competențe profesionale / Professional competences

- Definirea, descrierea și interpretarea principiilor, modelelor și metodelor științifice aplicabile pentru proiectarea, formularea, prepararea și condiționarea produselor cosmetice și dermatocosmetice.
1) Definition, description and interpretation of the scientific principles, models and methods applicable to the design, formulation, preparation and packaging of cosmetic and dermatocosmetic products.
- Realizarea și condiționarea produselor cosmetice și dermatocosmetice prin respectarea normelor de bună fabricație.
2) The production and packaging of cosmetic and dermatocosmetic products by complying with good manufacturing practice.
- Cunoașterea, analiza și interpretarea factorilor care influențează calitatea și cadrul legislativ care asigură calitatea produselor cosmetice și dermatocosmetice.
3) Knowledge, analysis and interpretation of the factors influencing the quality and legislative framework that ensures the quality of cosmetic and dermatocosmetic products.
- Identificarea, dezvoltarea și validarea metodelor moderne și eficiente de analiză și control aplicabile produselor cosmetice și dermatocosmetice.
4) Identifying developing and validating modern and efficient analysis and control methods applicable to cosmetic and dermatocosmetic products
- Identificarea și stabilirea nevoilor de îngrijire a pielii, realizarea unui plan de îngrijire și tratament/profilaxie, utilizarea tehnicilor în consilierea cosmetică și dermatocosmetică. Utilizarea tehnicilor și procedurilor cosmetice.
5) Identifying and establishing skin care needs, outlining a care and treatment/prevention plan, use of communication techniques in cosmetic and dermatocosmetic counseling. Use of cosmetic techniques and procedures.
- Identificarea, stabilirea și dezvoltarea unui set de măsuri necesare aplicării politicilor de marketing unei unități producătoare de produse cosmetice și dermatocosmetice.
6) Identifying, establishing and developing a set of measures necessary for the implementation of the marketing policies of a cosmetic and dermatocosmetic production unit.
- Elaborarea de proiecte de cercetare în scopul realizării de noi produse cosmetice și dermatocosmetice.
7) Elaboration of research projects in pursuance of new cosmetic and dermatocosmetic products.

Competențe transversale / Transverse competences

- Identificarea obiectivelor de realizat, a resurselor disponibile, condițiilor de finalizare a acestora, etapelor și timpilor de lucru, termenelor de realizare și a riscurilor aferente.
1) Identifying objectives to be achieved, the available resources, their completion conditions, related stages and working times, deadlines and associated risks.
- Aplicarea de tehnici de relaționare și muncă eficientă în cadrul echipei.
2) Applying efficient activity and communication techniques within the team.
- Utilizarea eficientă a surselor informaționale și a resurselor de comunicare și formare profesională.
3) Efficient use of information sources and professional communication and training resources.

Detaliile programului absolvit, calificativele/notele/numărul de credite ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volum: 2021)
Programme details and the individual grades/marks/number of ECTS/SECT obtained (according to Faculty Student Records, volume 2021)

4.3	Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	3) Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
			C	S, LP, P	Sem I	Sem II	Sem I	Sem II
					1 st sem	2 nd sem	1 st sem	2 nd sem
Anul I (anul universitar 2021-2022) 1 st year of study (2021-2022 academic year)								
EXAMENE / EXAMS								
1		Chimia produselor cosmetice și cosmeceutice <i>Chemistry of cosmetic and cosmeceutic products</i>	42	28	-	-	7	4
2		Aditivi în produsele cosmetice <i>Additives in cosmetic products</i>	28	-	-	-	5	-
3		Anatomia, fiziologia, biochimia și tipologia cutanată <i>Anatomy, physiology, biochemistry and typology of the skin</i>	14	14	-	-	5	-
4		Dermatologie clinică <i>Clinical dermatology</i>	14	14	-	-	5	-
5		Histologia și histopatologia pielii <i>Histology and histopathology of the skin</i>	14	-	-	-	4	-
6		Formularea, tehnologia și utilizarea produselor cosmetice și cosmeceutice <i>Formulation, technology and use of cosmetic and cosmeceutic products</i>	28	28	-	-	-	7
7		Reglementări și marketing în cosmetologie <i>Regulations and marketing in cosmetology</i>	14	-	-	-	-	5
8		Profilaxie și terapie anti-aging <i>Skin aging prevention and therapy</i>	14	28	-	-	-	7
9		Practică de specialitate / Proiecte <i>Professional practice / Projects</i>	-	98	-	-	-	7
10		Tehnici moderne non-invasive în cosmetologie - optional ales <i>Modern non-invasive techniques in cosmetology</i> - elective course	14	-	-	-	4	-
11		Tehnici moderne aplicate în înfrumusețare - optional ales <i>Modern techniques applied in beauty</i> - elective course	14	-	-	-	4	-
Promovat cu media: Pass, average grade per academic year:			4) 10.00		Total credite : Total ECTS/SECT credits: 60			
Anul II (anul universitar 2022-2023) 2 nd year of study (2022-2023 academic year)								
EXAMENE / EXAMS								
1		Nutraceutice și nutricosmetice <i>Nutraceuticals and nutricosmetics</i>	14	-	-	-	5	-
2		Metodologia elaborării lucrării de disertație <i>Methodology of Dissertation elaboration</i>	14	-	-	-	5	-
3		Tehnici avansate în cosmetologie <i>Advanced techniques in cosmetology</i>	14	28	-	-	7	-
4		Cosmetovigilență și siguranța produselor cosmetice și dermatocosmetice <i>Cosmetovigilance and safety of cosmetic and dermatocosmetic products</i>	14	-	-	-	4	-
5		Fitopreparate în cosmetologie și dermatologie <i>Phytopreparations in cosmetology and dermatology</i>	14	14	-	-	5	-
6		Rheologia produselor cosmetice și farmaceutice <i>Rheology of cosmetic and pharmaceutical products</i>	28	14	-	-	-	6
7		Evaluarea calității și performanțelor produselor cosmetice <i>Assessment of the quality and efficacy of cosmetic products</i>	28	28	-	-	-	7

8	Etică și integritate academică <i>Academic ethics and integrity</i>	14	-	-	-	-	4
9	Endocrinologie aplicată în cosmetologie și dermofarmacie <i>Endocrinology applied to cosmetology and dermatopharmacy</i>	14	-	-	-	-	4
10	Activitate practică <i>Practical activity</i>	-	98	-	-	4	5
11.1	Terapii laser în cosmetologie- opțional ales <i>Laser therapies in cosmetology-elective course</i>	14	-	-	-	-	4
11.2	Aparatură modernă folosită în dermatofarmacie și cosmetologie - opțional ales <i>Modern equipment used in dermatopharmacy and cosmetology - elective course</i>	14	-	-	-	-	4
12	Activitate de cercetare și elaborarea lucrării de disertație <i>Research activity and elaboration of the dissertation thesis</i>	-	56	-	-	-	10
Promovat cu media: 4)		Total credite: 60+10					
Pass, average grade per academic year:		Total ECTS/SECT credits:					
Promovat:	Media aritmetică a anilor de studii ⁵⁾ :	Total credite: 120+10					
Pass:	The arithmetic mean of the study years:	Total ECTS/SECT credits:					

4.4 Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2023, domeniul de studii Farmacie, programul de studii Cosmetologie și dermofarmacie este , iar media maximă este , titularul fiind clasat pe locul dintr-un total de absolvenți.
*Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.
The passing overall average grades for the class of 2023, field of study Medicine, study programme in Cosmetology and Dermopharmacy, are: lowest average: (out of 10) and highest average (out of 10), the degree holder is ranked out of graduates.*

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE
ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

5.1 -

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.2 E-mail: masterat@umft.ro; www.umft.ro; Tel: +40256295157

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)
INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

6.1 Studii universitare de Doctorat
Phd studies

Statutul profesional (dacă este cazul)
Professional status (if applicable)

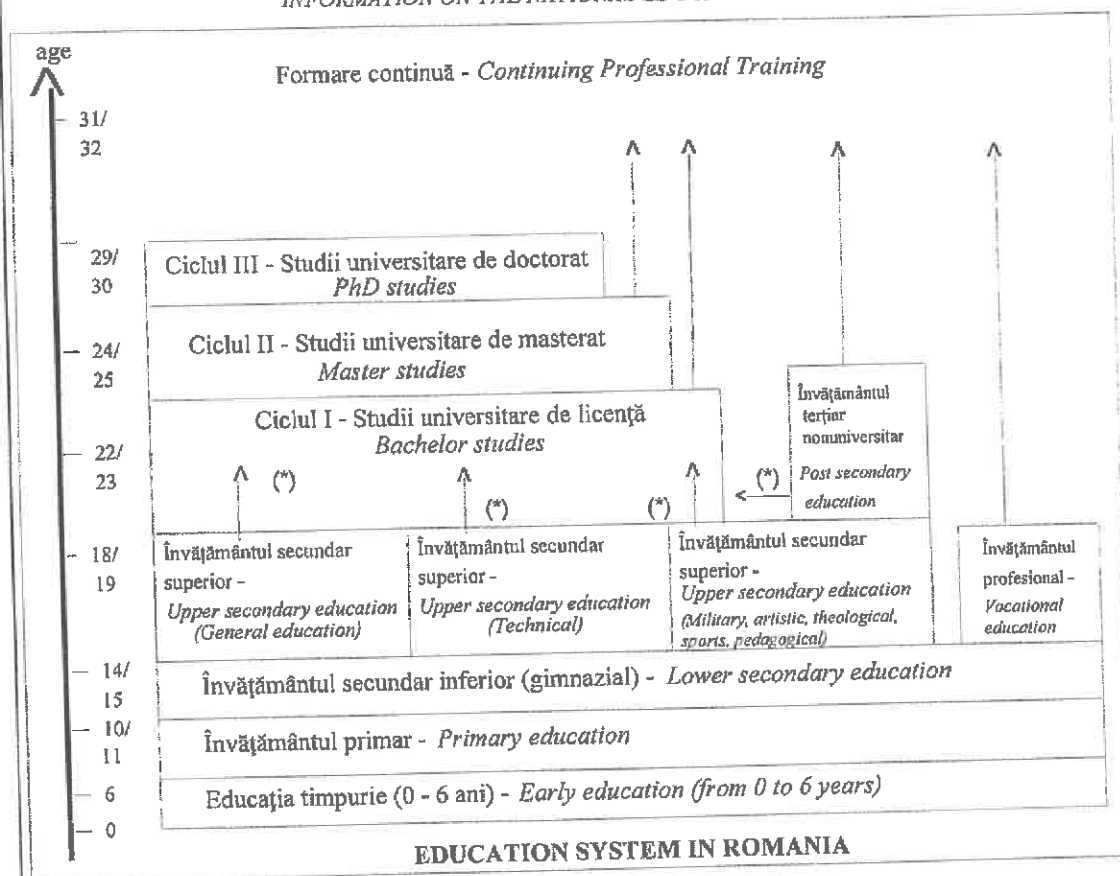
6.2 -

7. LEGALITATEA SUPLEMENTULUI
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	Rector <i>Rector</i> Prof. Univ. Dr. Octavian-Marius Crețu		7.2	Secretar șef universitate <i>University Registrar</i> Dr. Daniela-Aurora Tănase	
7.3	Decan <i>Dean</i> Prof. Univ. Dr. Codruța-Marinela Șoica		7.4	Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i> Ec. Adelina-Larisa Ștefan	
⁶⁾ Nr. și data eliberării <i>No., dated.</i>			Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i>		
7.5	Acest document conține un număr de șase pagini. <i>This document consists of six pages.</i>		7.6	L.S.	

- 1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.
 - 1) *Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.*
 - 2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.
 - 2) *To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.*
 - 3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.
 - 3) *It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses(C), seminars (S), practical courses (LP), projects(P).*
 - 4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.
 - 4) *Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.*
 - 5) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.
 - 5) *The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.*
 - 6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.
 - 6) *To be filled in by the institution administering studies.*
- Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.) același specimen de la 7.6.
- Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.*
- Punctul 4.3 „Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...)” va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.
- The point 4.3 "Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no./)" will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.*

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTAREA GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de masterat (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studii: Medicină-360 de ECTS/SECT, Medicină dentară-360 de ECTS/SECT, Farmacie-300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară-360 ECTS/SECT, Arhitectură-360 ECTS/SECT, Arhitectură de interior-300 ECTS/SECT, Design de produs - 300 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry-360 ECTS/SECT, Pharmacy-300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT, Architecture of inside - 300 ECTS/SECT, Design of product - 300 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) în conformitate cu Legea nr. 1/2011.

According to Law no. 1/2011.